

以弗所講道系列 (68)

The Book of Ephesians Series (68)

更像恩主

More Like the Master

以弗所書 5:8-21

陶恕 A.W. Tozer

*FAITH IS A JOURNEY, NOT A DESTINATION,
and that's where so many Christians err.*

*Today all is made to depend upon an initial act of
believing. At a given moment a “decision” is made for
Christ, and after that everything is automatic.....*

陶恕 A.W. Tozer

FAITH IS A JOURNEY, NOT A DESTINATION.
and that's where so many Christians err
Today all is made to depend upon an initial act of
believing. At a given moment a "decision" is made for
Christ, and after that everything is automatic.....

信仰是一個旅程，而不是一個終點。
很多基督徒在這裏都弄錯了。現今，我們
只著重初信的那一刻，好像決志信耶穌基
督之後，不須要做任何事，
一切都會自動發生...

*In our eagerness to make converts
we allows our hearers to absorb the idea
that they can deal with their entire responsibility
once and for all by an act of believing.*

*This is in some vague way supposed to honour grace and
glorify God, whereas actually it is to make Christ the
author of a grotesque, unworkable system that has no
counterpart in the Scripture of truth.*

(A.W. Tozer, "Faith is a Journey, Not a Destination,"
The Alliance Weekly 92, no. 45 (1957): 2.)

我們在熱心帶人信主之餘，讓人誤以為做完一個決志動作，就可一勞永逸。以後無須負任何責任，信仰一次過就搞掂了。我們以為這樣傳福音是宣揚神的恩典和榮耀，却不知道這樣做是把基督描述為一個怪誕的神，把信仰說成為一個兒戲，全無內涵、不切實際的宗教。這跟聖經所說的真理完全不同。

*(A.W. Tozer, "Faith is a Journey, Not a Destination,"
The Alliance Weekly 92, no. 45 (1957): 2.)*

哥頓 · 史密夫 Gordon T. Smith

Many Christians have anaemic spiritual lives with little freedom, little growth in grace and little commitment to obedience and service.

I propose that an appropriate response to this predicament includes facing up to the fact that the church has a weak notion of conversion.

True conversion leads to growth, commitment and service.

哥頓 · 史密夫 Gordon T. Smith

很多基督徒的屬靈生命很貧乏，沒有自由，對別人沒有變得寬容，恩慈，沒有委身順服神，亦對事奉沒有承擔和責任感。

我認為這困境是由於教會對歸信基督有一個不完整 / 不足夠的看法 / 理解。真實的歸向基督必然導致靈命成長及對事奉的委身承擔。

*True conversion leads to growth,
commitment and service.*

The goal of our conversion is a transformed humanity. We seek to be what we were created to be – fully human, transformed into the image of Jesus Christ. Through conversion, the Spirit of Christ enables us to be like Himself that we might be fully ourselves.

(Gordon T. Smith, Beginning Well, Downer's Grove, Illinois: InterVarsity, 2001. Pp. 24-25, 26.)

我們傳福音使人歸向主的目的是一个被基督轉化的人類社會。我們尋求回歸神最初創造人的目的，一個完整有長成身量的全人，滿有基督的形象。藉著歸向基督，聖靈使我們有基督的樣式，亦使我們更實現創造我們作為人的潛質。

(Gordon T. Smith, *Beginning Well*, Downer's Grove, Illinois: InterVarsity, 2001. Pp. 24-25, 26.)

以弗所書 5:1, 8-21

¹所以你們該效法神、
好像蒙慈愛的兒女一樣。

⁸從前你們是暗昧的、但如今在主裡面是光明的、
行事爲人就當像光明的子女。⁹光明所結的果子、
就是一切良善、公義、誠實。

¹⁰總要察驗何爲主所喜悅的事。

¹¹那暗昧無益的事、不要與
人同行、倒要責備行這事的人。

以弗所書 5:15-21

¹²因為他們暗中所行的、就是提起來、也是可恥的。

¹³凡事受了責備、就被光顯明出來。因為一切能顯明的、就是光。¹⁴所以主說、你這睡著的人、當醒過來、從死裡復活、基督就要光照你了。

以弗所書 5:15-21

- 15 你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人。
- 16 要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。
- 17 不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。
- 18 不要醉酒，酒能使人放蕩；乃要被聖靈充滿。
- 19 當用詩章、頌詞、靈歌、彼此對說，口唱心和地讚美主。²⁰凡事要奉我們
主耶穌基督的名常常感謝父神。
- 21 又當存敬畏基督的心，
彼此順服。

1. 作光明的兒女

v. 8 從前你們是暗昧的、但如今在主裡面是光明的、
行事為人就當像光明的子女。

約翰福音8:12 耶穌又對眾人說、我是世界的光。
跟從我的、就不在黑暗裡走、
必要得著生命的光。

2. 救贖光陰 (時機)

v. 16 要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡

約翰福音7:6, 8⁶ 耶穌就對他們說、我的時候還沒有到 ·
你們的時候常是方便的。⁷世人不能恨你們、卻是恨我 ·
因為我指證他們所作的事是惡的。

⁸ 你們上去過節罷 ·

我現在不上去過這節 ·
因為我的時候還沒有滿。

3. 明白天父旨意

v. 17 不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。

約翰福音4:34 耶穌說、我的食物就是遵行差我來者的旨意、作成他的工。

4. 被聖靈充滿

v. 18 不要醉酒，酒能使人放蕩；乃要被聖靈充滿。

馬太福音3:16 ¹⁶耶穌受了洗、隨即從水裡上來。天忽然為他開了、他就看見神的靈、彷彿鴿子降下、落在他身上。¹⁷從天上有聲音說、這是我的愛子、我所喜悅的。

被聖靈充滿

路加福音4:1 耶穌被聖靈充滿、從約但河回來、聖靈將他引到曠野、四十天受魔鬼的試探。

路加福音4:14 耶穌滿有聖靈的能力回到加利利、他的名聲就傳遍了四方。

被聖靈充滿

路加福音 4:18,21 ¹⁸『主的靈在我身上、因為他用膏膏我、叫我傳福音給貧窮的人。差遣我報告被擄的得釋放、瞎眼的得看見、叫那受壓制的得自由、.....
²¹耶穌對他們說、今天這經應驗在你們耳中了。

5. 充滿讚美

v. 19-20 ²⁰ 當用詩章、頌詞、靈歌、彼此對說，
口唱心和地讚美主 ²⁰凡事要奉我們主耶穌基督的名
常常感謝父神。

路加福音10:21 正當那時、耶穌被聖靈感動就歡樂、
說、父阿、天地的主、我感謝你、
因為你將這些事、向聰明通達人就藏起來、
向嬰孩就顯出來。父阿、是的、
因為你的美意本是如此。

6. 學習順服

v. 21 又當存敬畏基督的心，彼此順服。

腓立比書2:6-8

6 他本有神的形像、不以自己與神同等為強奪的。
7 反倒虛己、取了奴僕的形像、成為人的樣式。⁸既有人的樣子、就自己卑微、存心順服、
以至於死、且死在十字架上。

學習順服

希伯來書 5:8-9

⁸他雖然為兒子、還是因所受的苦難學了順從 ·

⁹他既得以完全、就為凡順從他的人、
成了永遠得救的根源 ·

以弗所書5:1

所以你們該效法神、好像蒙慈愛的兒女一樣。

羅馬書15:5

但願賜忍耐安慰的神、叫你們彼此同心、效法基督耶穌。

以弗所書 4:13

直等到我們眾人在真道上同歸於一、認識神的兒子、
得以長大成人、滿有基督長成的身量。

直到我們大家對神的兒子都有一致的信仰和認識，
長大成人，達到基督豐盛成熟的身量。

【新漢語】

歌羅西書 1:28

我們傳揚他、是用諸般的智慧、勸戒各人、教導各人。
要把各人在基督裡完完全全的引到神面前。